

ОТЗЫВ

официального оппонента, доктора филологических наук Касимова Олимджона Хабибовича на диссертационную работу Исмоилова Олимходжа Бурхонходжаевича на тему «Парвиз Натил Хонлари и вопросы истории персидско-таджикского языка», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (персидский язык).

Таджикский (персидский) язык, который более известен под названием *форси* и *форси дари* в начальном этапе нового периода развития иранских языков, успешно выполнял функцию полноценного официального языка в огромном ментальном и реальном пространстве. На этом языке были сочинены выдающиеся произведения мирового масштаба, о чем свидетельствуют многие художественные произведения, научные трактаты и историко-литературные сочинения нескольких столетий, начиная с IX в., в число которых входят «Шахнаме», «Осор-ул-бокия», «Чомеъ-ал-ҳикматайн», «Гулистон», «Маснави Маънави» «Худуд-ал-олам», «Кашф-ул-маҳчуб», «Донишномаи Алой», «Захираи Хоразмшоҳӣ», «Сиёсатнома», «Китоб-ут-тафҳим», «Шуморнома», «Донишномаи Майсарӣ», «Рагшиносӣ (Рисолаи набз)», «Китоб-ас-Сайдана фи-т-тиб», «Китоб-ал-абниё», сотни словарей, диванов газелей и десятки других научных трактатов.

Под влиянием экстралингвистических факторов таджикский язык ослабил свою былую мощь, функциональный потенциал, что повлияло и на изучение его истории и исследовании грамматического строя. В последние три десятилетия в свете реальной государственной независимости нашей страны необходимость в совершенствовании таджикского (персидского) литературного языка, исследовании его исторического развития и

грамматического потенциала, потребность в более совершенных средствах функционирования государственного языка являются важными мотивами для всестороннего изучения лингвистического разнообразия таджикского литературного языка. Данные вопросы следует также считать важными направлениями иранистики, которые будут способствовать дальнейшему совершенствованию таджикского (персидского) языка как государственного языка нашей республики.

Актуальность исследования Исмоилова Олимходжа Бурхонходжаевича на тему «Парвиз Натил Хонлари и вопросы истории персидско-таджикского языка» также обуславливается тем фактом, что в таджикской лингвистике до сих пор исследование воззрений таджикских языковедов на важные вопросы исторического языкознания, анализ проблем исторической периодизации таджикского (персидского) языка, критический анализ позиций отечественных и зарубежных языковедов в этом направлении не были объектом отдельного монографического исследования.

С другой стороны, изучение данной проблемы тесно связано с другими отраслями науки, в том числе с историей литературы, культуры, археологии, этнографией и другими науками. В этой связи, существует огромное множество методов и подходов к рассмотрению исторического языкознания и анализ проблем исторической периодизации таджикского (персидского) языка, которые вводятся в научную среду тем или иным специалистом данного направления. Как один из видных и признанных ученых в области иранистики, прежде всего, иранской лингвистики, заслуживает достойного внимания ученый, лингвист, литератор и текстолог Парвиз Натил Хонлари, который внес огромный вклад в изучение персидского языка и литературы в своих выдающихся произведениях «Забоншиносӣ ва забони форсӣ» («Языкознание и персидский язык»), «Дастури забони форсӣ» («Грамматика персидского языка»), «Вазни шеъри форсӣ» («Ритмика персидской поэзии»), «Таърихи забони форсӣ» («История

персидского языка), «Фарҳанги таърихии забони форсӣ» (Историческая энциклопедия персидского языка), «Ҳафтод суҳан» («Семьдесят бесед»), «Чанд нукта дар тасҳеҳи девони Ҳофиз» («Несколько вопросов по уточнению дивана Хафиза») и т.д.

На этом основании рецензируемую диссертационную работу Исмоилова Олимходжа Бурхонходжаевича на тему «Парвиз Натил Хонлари и вопросы истории персидско-таджикского языка» следует считать актуальной и представляющей особый интерес в научных лингвистических кругах.

Диссертационная работа Исмоилова О.Б. как актуальное научное исследование состоит из введения, двух глав и списка использованной литературы. Доступно сформулированные и научно обоснованные результаты исследования и суждения диссертанта в пяти пунктах выносятся на защиту. Диссертант, в том числе, приходит к важному выводу о том, что историческая периодизация персидско-таджикского языка является одним из важнейших вопросов истории языка, который оказывает влияние на особенности формирования различных теорий в отечественной лингвистике (дисс., стр. 12).

Во введении обосновывается выбор темы диссертационной работы, степень ее изученности, ее актуальность, теоретическая и практическая ценность, новизна, объект, предмет и методология исследования.

Первая глава диссертации «Парвиз Натил Хонлари - исследователь вопросов истории персидско-таджикского языка» (стр. 14-85) состоит из четырех параграфов. Диссертант в ней критически рассматривает историю исследований вопросов персидского языка в Иране, места и роли Парвиз Натил Хонлари как основоположника исследований по истории персидско-таджикского языка, его заслуги в исследовании вопросов языкознания, а также вопросов персидско-таджикского языка в таджикской лингвистике.

Диссертант скрупулезно рассматривает и анализирует работы П.Н. Хонлари по истории языка, к которым также относится «История

персидского языка». Диссертант делает акцент на то, что в этой книге осуществлено исследование важнейших вопросов персидского языка, истории его возникновения и развития с древнейших времен, определено место иранских языков до арабского завоевания, рассмотрена проблема иранских диалектов и языков, грамматические и лексические особенности языка фарси дари, вопросы современного персидского языка, его развития и трансформации, функционирование фарси дари в Таджикистане, Афганистане, Индии и Пакистане (дисс., стр. 56-59).

В этой главе диссертант уделяет особое внимание вопросам таджикского (персидского) языка в таджикской лингвистике». Подчеркивая заслуги видных ученых-филологов в периодизации таджикского языка, таких как С.Айни, Х.Мирзозода, А.Мирзоева, Б.Гафурова, А.Турсунова, Д.Саймиддинова, М.Косимовой, С.Халимова, Р.Додыхудоева, Л.Г. Герценберга, З.Мухторова, диссертант акцентирует внимание влияние Независимости страны пробуждение национального самосознания, уважение основных принципов государственности, одним из столпов которого является государственный язык. Также особо подчеркивается заслуги Президента Республики Таджикистан Эмомали Рахмона, который обращается к вопросам истории языка, важнейшим проблемам таджикского языка, отражающие прошлое и современное состояние таджикской нации. Эти и другие актуальные вопросы находятся в центре внимания научного сообщества и стали предметом систематических исследования, в том числе в книге Президента РТ Э.Рахмон «Язык-хранитель национальной сущности».

Во второй главе диссертации под названием «Периодизация истории персидско-таджикского языка и роль Парвиза Натила Хонлари в исследовании периодов его развития» (дисс., стр. 86-136), которая состоит из трех разделов, Исмоилов О.Б. рассматривает проблема периодизации истории языка и значимости его изучения, периодизации истории языка и его исследования в иранистике, принципов периодизации истории

персидского (таджикского) языка с точки зрения Хонлари и других связанных с этой проблемой вопросов.

В данной главе диссертант успешно справляется с поставленными задачами изучить принципы, методы и подходы П.Н. Хонлари к исследовательской деятельности, его вклада в решение вопросов исторической периодизации языков, сравнения принципов деятельности П.Н.Хонлари с методами исследования других известных иранских и таджикских исследователей.

Заслуживает внимания тот факт, что диссертант комплексно рассматривает вопрос принципов периодизации истории персидского (таджикского), в том числе и с позиции Хонлари, который особо выделяет среди них принцип хронологии, и отрицая факт временной взаимосвязи языков, не отрицает факта их хронологического развития. По мнению диссертанта, другим важным принципом исторической периодизации является принцип анализа строения языка и его внутренней трансформации, где уделяется особое внимание фонетической трансформации персидского языка, изменений в морфологическом строе языка и т.д. (дисс., стр.125-129).

По вопросу периодизации персидского (таджикского) языка автор диссертации внимательно и критически изучает большинство существующих мнения и позиций, проявляя аналитические способности при определении критериев, признаков и принципов деления на временные отрезки развития.

В Заключении диссертант приходит к обоснованным выводам. В частности, в исследовании утверждается, что системная периодизация персидско-таджикского языка Хонлари, разделяющая историю развития языка на три периода, всегда привлекала внимание зарубежных и отечественных исследователей и всегда находилась в центре внимания исследователей данной проблемы.

Наряду с достоинствами, диссертационная работа имеет незначительные упущения:

1) В диссертации и автореферате наблюдаются некоторые стилистические недочеты в виде повтора лексических единиц в пределах одного и того предложения. Например, «Из истории исследований вопросов истории персидского языка в Иране» (название первого раздела первой главы), «**Книгой** под аналогичным названием отметил М.Абулькасами, который при написании своей **книги** опирался на труд Хонлари, и стилистика также указывает на сходство его **книги** с произведением Хонлари» (автореф. стр. 11), «Третий **период** нового развития иранских языков охватывает **период** с VIII-IX вв. и до нашего времени» (автореф., стр.17). Повторы выделены жирным шрифтом.

2) Диссертанту следовало снабдить разделы и главы исследования самостоятельными выводами и суждениями в отношении рассматриваемой проблемы.

3) Среди таджикских грамматистов необходимо было также подчеркивать вклад и особые заслуги Ш.Рустамова, Ф.К.Зикриеева, А.Мирзоева, А.Абдурахимова и некоторых других таджикских грамматистов.

4) В диссертации и автореферате встречаются незначительные технические погрешности.

5) Диссертанту следовало выразить свое самостоятельное отношение по поводу окончания второго и начала третьего периода развития персидского (таджикского) языков, поскольку начало третьего периода его развития следует фиксировать намного раньше чем IX в.

Однако эти замечания никак не умаляют достоинства выполненной диссертационной работы. Грамотный и критический подход диссертанта к лингвистическим исследованиям и явлениям свидетельствуют об уровне его грамотности и осведомленности относительно истории и грамматики таджикского (персидского) языка.

Исследование Исмоилова Олимходжа Бурхонходжаевича на тему «Парвиз Натил Хонлари и вопросы истории персидско-таджикского языка»

является важной работой для развития исследования истории таджикской (персидской) лингвистики, оно имеет теоретическое и практическое значение для таджикского (персидского) языкознания.

Диссертационная работа Исмоилова О.Б. написана грамотно, исследование в ней проведено основательно, диссертант проявил большое упорство и трудолюбие, изучил большое количество исследований по исследуемой проблеме.

Все вышесказанное позволяет сделать вывод о том, что диссертационная работа Исмоилова Олимходжа Бурхонходжаевича представляет собой завершённое, самостоятельное исследование и имеет большое значение в области теории и истории таджикской (персидской) лингвистики. Автореферат и опубликованные диссертантом статьи в полной мере отражают основные положения диссертации.

Таким образом, диссертационная работа Исмоилова Олимходжа Бурхонходжаевича «Парвиз Натил Хонлари и вопросы истории персидско-таджикского языка» отвечает требованиям, предъявленным ВАК Министерства науки и образования Российской Федерации к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (персидский язык)

Заведующий кафедрой таджикского языка ТГМУ имени

Абуали ибн Сино, доктор филологических наук,

профессор

Касимов Олимджон Хабибович

Адрес: Республика Таджикистан, г. Душанбе, пр.Рудаки, 133.

Тел: (+992) 907764421; +992937693333; e-mail: olimjonk@yandex.ru

Подпись Касимова Олимджона Хабибовича заверяю:

Начальник ОК ТГМУ имени
Абуали ибн Сино

Абдуллаев С.М.

03.03.2020г.

